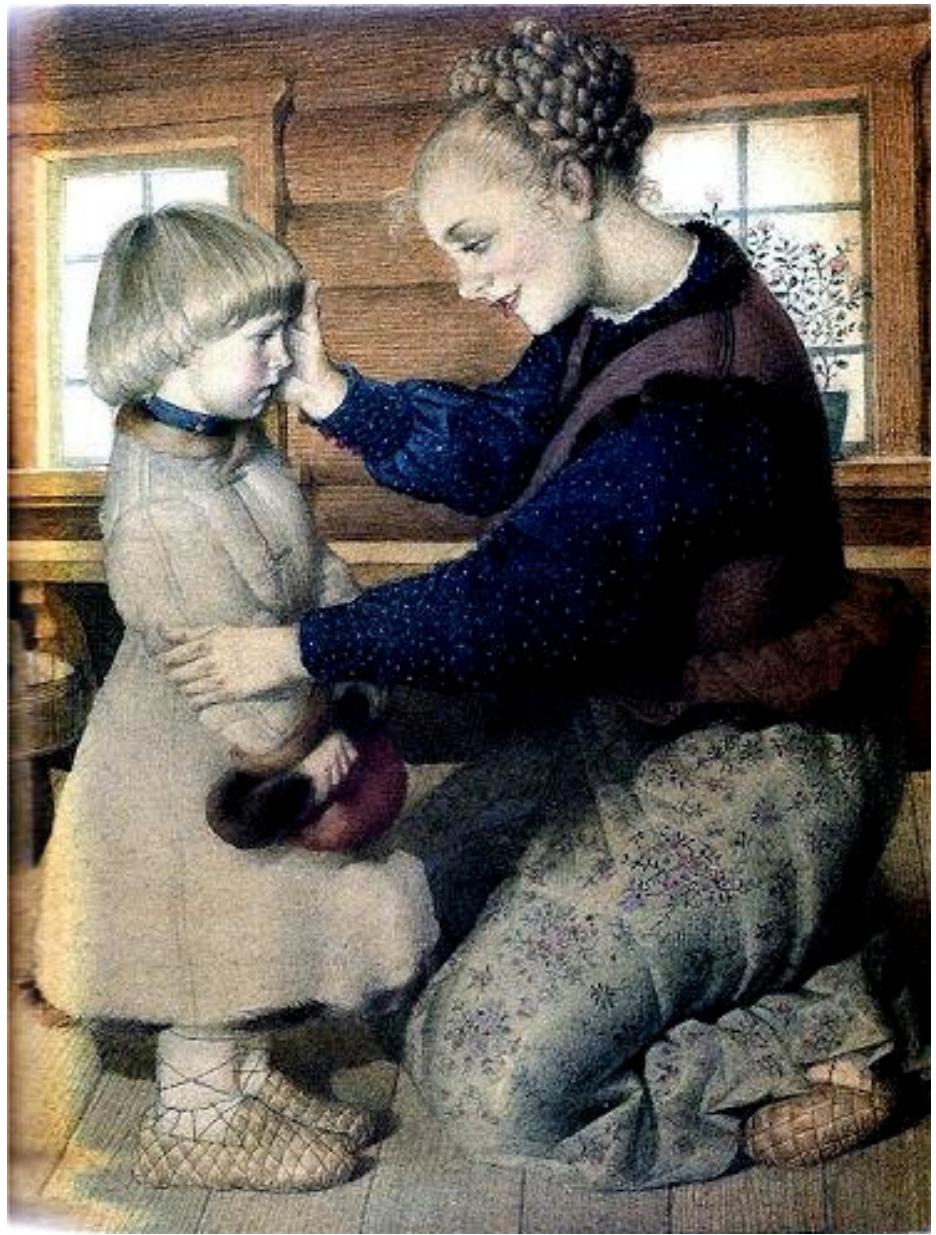


פִּילִיפּוֹק

סִפְרַ לְבָ טּוֹלֶסְטּוּי (1828 – 1910)
צִיר גַּנְדִּי סִירִין



**הֵיָּה פָּעֵם יַלְד שְׁקָרָאָו לוֹ פִּילִיפּ.
וּבְשֵׁם חִיבָּה קָרָאָו לוֹ פִּילִיפּוֹק**



**כשילדים הלו לבית הספר גם
פיליפ לקח כובע והתכוון ללקת
אתם.**

**אבל אמא אמרה "לאן אתה הולך,
פיליפוק?
לבית הספר."
אתה עוד קטן. אל תצא" והשאירה
אותו בבית.**



**מועדם בבוקר אבא יצא ליר, אמא
יצאה ליום העבודה שלה.
בחדר נשאר פיליפוק עם סבתא.**

**בית הספר היה בכנסייה מוחוץ
לכפר.
כשהלך פיליפוק בסביבת ביתו,
הכלבים, שהכירו אותו, לא התרידו
אותו.**



**אבל כשעבר ליד בתים זרים קפזה
ז'וא'קה ונבחה, ואחריה כלב גדול,
בולצ'וק.**

**פיליפוק התחיל לrox והכלבים
אחריו. הוא התחיל לצעק, מעד
ונפל.**

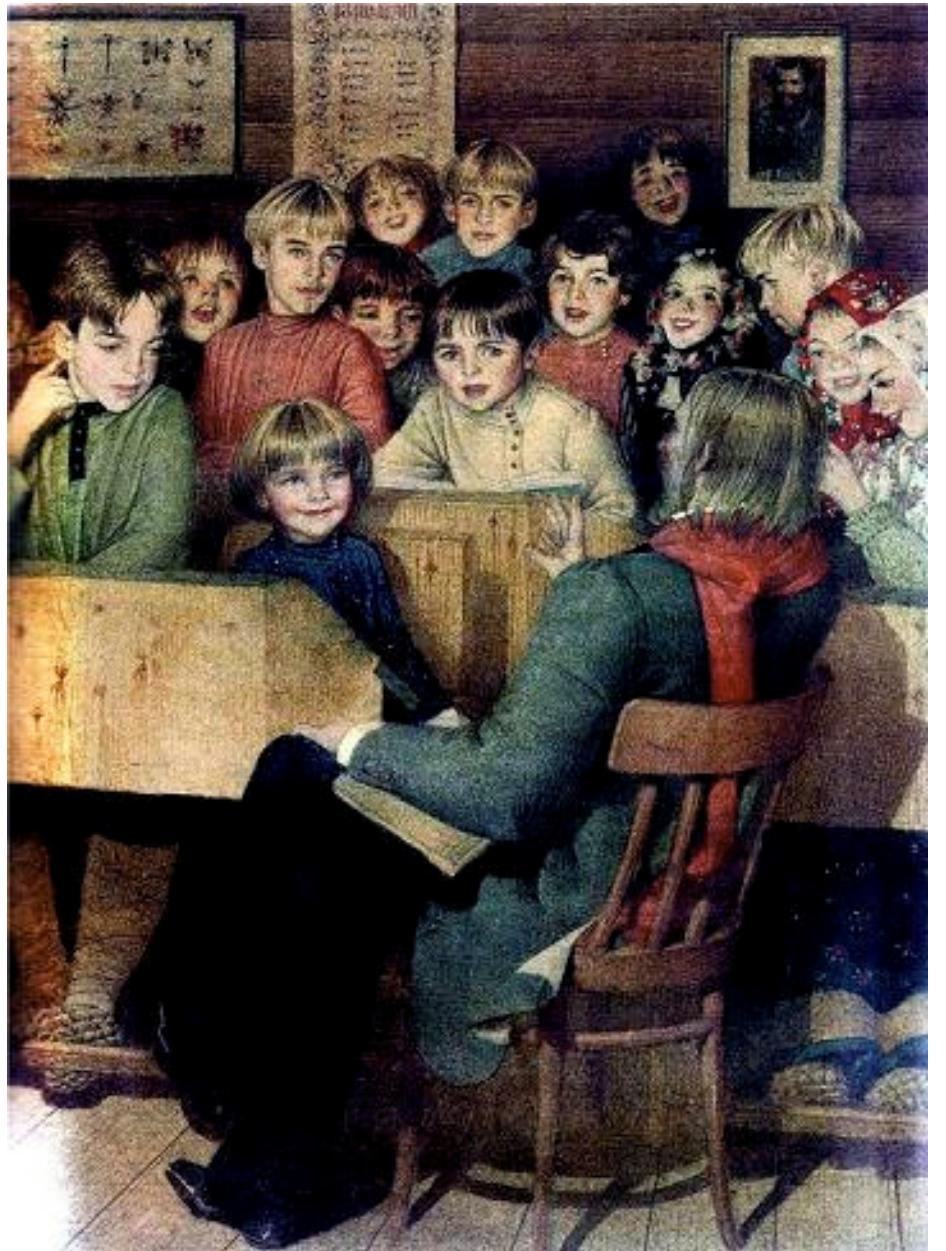
**יצא איש, גירש את הכלבים ושאל
"לאן אתה הולך, יلد קטן?"
פיליפוק לא אמר דבר, רק הרים את
שולי הבגדים והתחיל לrox בכל
כוחותיו.**



**בית הספר היה מלא ילדים. כולם
צעקו. המורה הלך ביניהם בצעיף
אדום.**



פיליפוק רצה מאוד לומר משה, אֵר גרונו נחנק מפחד. הוא הבית על המורה והתחיל לבכות. המורה ריחם עליו. הוא ליטף את ראשו ושאל את הילדים מי הוא הילד הקטן.
"זה פיליפוק, אחיו של קוסטיאושקה. הוא כבר מזמן רצה לבוא לבית הספר, אבל אמא לא הסכימה. אז הוא יצא לכאן בהtagנבות."



**"שָׁב בְּסִפְרֵל לִיד אֲחִיר וְאַנְּיָ אַבְקֵשׁ
מְאַמָּא שְׁתְּסִכִּים לֶר לְלַכְת לְבֵית
הַסְּפָר."**

**הַמֹּרֶה הַתְּחִיל לְהָרְאֹת אֲוֹתִיוֹת
לְפִילִיפּ, אֲבָל זֶה יְדֻעַ כִּבְרָ קִצְת
לְקַרְוא.**

**"טּוֹב, אֶזְתָּא יְתַאַיֵּת אֶת שְׁמָר."
פִּילִיפּוֹקּ אָמַר "חֹוּ-יִ חַבְּיִ, לְאַ-יִ לִי,
פָּהַ-אָוָקּ פּוֹקּ."
כּוֹלָם צַחְקוּ.**

**"יְפָה" אָמַר הַמֹּרֶה "וְמַיְ לִימַד אָוֹתָךְ
לְקַרְואָ?"**

**פִּילִיפּוֹקּ הַתְּעוּדֵד וְאָמַר "קֹוְסְטִיְשָׁקָה!
אַנְּיָ חַרִיףּ, וְמַיְד הַבְּנָתִי הַכְּלִי. מְאוֹד
מוֹכָשָׁר!"**

**הַמֹּרֶה צַחַק וְאָמַר "אֶל תַּתְפָּאָר אֶלָּא
תַּלְמָד."**



**ומاز פיליפוק התחילה ללבאת
הספר.**